

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE  
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue le **22 janvier 2018** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **January 22, 2018** at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road.

**ORDRE DU JOUR/AGENDA**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

*Question period*

**1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

*Adoption agenda*

**2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 8 ET 16 JANVIER 2018**

*Adoption of the minutes of January 8 and 16, 2018*

**3. DÉPÔT DE DOCUMENTS/CORRESPONDANCE**

**4. FINANCES/FINANCES**

4a) Contributions et transfert de fonds Centre Wakefield La Pêche/*Contributions et transfert de fonds Centre Wakefield La Pêche*

4b) Petite caisse – service des Loisirs/*Cash – recreation department*

4c) Soutien financier Association récréative de Wakefield Festival du dragon 2018/*Financial support Association recreative Wakefield 2018*

4d) Soutien financier Youth Welfare Association of Rupert - Carnaval 2018/*Financial support YWAR*

4e) Soutien financier Loisirs Lac-des-Loups – Tournoi de Pêche/*Financial support – Loisirs Lac-des-Loups*

4f) Soutien financier Maison des jeunes Le Mashado - Semaine de relâche mars 2018/*Financial support Mashado March Break*

4g) Soutien financier Club de patinage artistique La Pêche – Saison 2018/*Financial support Season 2018*

4h) Soutien financier Théâtre Wakefield – Programmation cinématographique/*Financial support – movies program*

4i) Soutien financier Écoles Au cœur des Collines et des Lacs/*Financial support Au Coeur des Collines et des Lac School*

4j) Soutien financier écoles primaires de Wakefield/*Financial support Wakefield elementary school*

4k) Demande d'aide financière Fonds de développement des territoires/*Financial support request*

4l) Demande d'aide financière programme de mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal/*Financial support request*

4m) Crédit bailleur Achat équipements de déneigements/*Lessor purchase of snow removal equipment*

**2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

*Second question period*

**5. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS**

6a) Mandat à l'Union des Municipalités du Québec Achat de chlorure de calcium/*Mandate UMQ – purchase of calcium*

**6. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION**

6a) Adoption règlement 18-760 pour fixer les taux de taxe foncière, de tarification pour l'exercice financier et les conditions de perception, ainsi que l'imposition de la taxe pour la cueillette des ordures ménagères et des matières recyclables pour l'année 2018/*Adoption by-law 18-760 – taxes rates*

6b) Adoption règlement 18-763 concernant le déroulement des séances du conseil municipal/*Adoption by-law 18-763 – concerning council meeting*

- 6c) Adoption règlement 18-764 concernant la réduction de la limite de vitesse sur une partie des chemins Riverside et Sully/*Adoption by-law concerning the speed limit on part of Riverside and Sully Roads*
- 6d) Avis de motion règlement pour édicter les normes applicables aux membres du conseil municipal de La Pêche – Code d'éthique et de déontologie./*Notice of motion by-law to enact norms to Municipal council members – Ethic conduct code*
- 6e) Agent au service des loisirs, de la culture, de la vie communautaire/*Agent department of recreations, culture and community life.*

**7. LEVÉE DE LA SÉANCE/ADJOURNMENT**